

“天才译者”金晓宇右眼重见光明

金父：希望他在社会上找到自己的一席之地

华西都市报-封面新闻记者 张杰

今年1月17日，杭州日报“倾听人生”栏目推出纪实作品《我们的天才儿子》。文章刷屏的同时，也让全网知道了来自杭州、50岁的“天才译者”金晓宇，认识了他的家庭，也了解了金晓宇通过翻译外国著作与命运“抗争”的故事。

6岁那年，他因一次意外右眼濒临失明。当时受限于医疗技术，仅做了晶状体摘除手术，“无晶体”的右眼只有眼前指数。这之后，他仅依赖左眼生活和工作。金晓宇的视力，也成了不少人关注的焦点。

50岁的金晓宇每天凌晨5点起床，除了做一点点家务，就是做文学翻译、看书，晚上早早休息，生活非常规律。在很长时间内，他都是靠一只眼睛的视力生活、工作。

“亮了，能看到！”2022年6月24日，当金晓宇戴上医院为他免费定制的隐形眼镜后，受伤的右眼44年来第一次看得这么清楚。当金晓宇的右眼视力被矫正至0.3的消息传来，很多人都感到振奋。不少网友给他发去祝福：“太好了，期待更多作品！”

6岁时一次意外受伤，令金晓宇的右眼晶体破碎，当时受限于医疗技术，仅做了晶状体摘除手术，“无晶体”的右眼只有眼前指数。几十年来，他都靠着近视的左眼翻译作品。

近年来，家里的灯光亮度已经达不到金晓宇的照明需求了，他常常需要跑到公园，在强烈的阳光下看书。杭州市拱墅区双荡弄社区党委书记黄丽娜是金晓宇的好朋友，她告诉记者，金晓宇干翻译工作很耗费好眼（左眼），左眼皮经常是红肿的状态，情况很不好。

金晓宇受到关注后，不少人都希望能为这位天才翻译家做点什么，眼科医生徐雯也是其中一个。她很快付诸了行动，主动向金晓宇发出了治疗邀请。黄丽娜第一时间把好消息告诉了金晓宇。得知右眼还有复明的希望，金晓宇欣然答应。

右眼视力恢复到了0.3
下一步会进行人工晶体植入手术

6月27日上午，华西都市报、封面新闻记者拨通金晓宇父亲金性勇的电话。电话里传来的声音透着明显的喜悦，“是的，是的，晓宇的右眼戴上特制的角膜接触镜后，视力恢复了一些，有



金晓宇佩戴特制的角膜接触镜后，医生为其检查视力。图据杭州日报微博

0.3。下一步还需要进行手术，将人工晶体植入，就会更稳定一些。”金性勇说。

金性勇告诉记者，金晓宇的右眼自幼年受伤之后，基本看不见，看东西全靠左眼，时间长了，很吃力。“尤其是一些书稿，字比较小，看起来很费劲。长时间看电脑也伤眼睛，但没办法，他是做文学翻译的，不用眼睛不可能。现在右眼视力恢复了一些，情况改善不少。但要两只眼配合起来，还有一个适应的过程。将来通过手术将人工晶体植入右眼后，也会有一个适应期，左右眼要配合起来。”

金性勇说：“看到晓宇右眼的视力有所恢复，主治医生也很高兴。这个医生既有经验又有技术，在业界实力排名很靠前。是他们主动来找我们，要给晓宇免费治疗的。我们不花什么钱，中午还请我们吃饭。”

金性勇还说，时间长了，金晓宇已经接受了右眼看不见这个现实，现在右眼视力又恢复了一些，他非常高兴。“以前也带他看过医生，但当时技术还没达到。”

虽然自己不懂文学翻译，但金性勇知道，儿子的精神世界并不孤独，“他在书里的世界，还是有交流的对象。”但作为父亲，他还是期待儿子能有所改变，在现实生活中多一些朋友，有自己的社交圈子，“以前他妈妈在的时候，他话也不多。现在我们父子两个人生活，交流也不多。生活中接触外人的机会比较少。”金性勇说，之前家里光线不好，看书吃力，金晓宇会到公园看书，“翻译之前，要把翻译的书看透。可是到了公园这样的公共场所，他跟别人还是没有交

流。看到有人来了，他就换个地方，继续看书。”

儿子参加翻译协会
金父：给报社写信的目的达到了

除了右眼在幼年受伤外，金晓宇还患有双相情感障碍。他的病情经过治疗已经很好地得到了控制，“他现在状态比以前好多了。当然，从病情稳定到完全融入社会，还有一段距离。”金性勇说。

让金性勇高兴的是，“昨天我跟着他一起去参加了浙江省翻译协会的活动，参加活动的很多都是大学教授，他们对晓宇都很友善，还专门提前看了晓宇翻译的作品，做了功课，问了晓宇不少问题。晓宇都回答得挺好。我相信情况会越来越来，一点点融入更广阔的社会。下次再参加活动的時候，希望他不光是回答人家的问题，也能主动问问别人。”

谈到此，金性勇很感慨，“当初我给杭州日报写信投文，目的其实就是希望晓宇有机会参加翻译协会，多交朋友。毕竟在做文学翻译的圈子里，他们会有共同语言，有话讲。希望晓宇能早日融入进去，能有自己的朋友圈，在社会上找到自己的一席之地。这样，将来有一天我不在了，也会放心了。”

家里的房子旧了，金性勇准备把屋子装修一下，“希望晓宇有机会成个家。装修工人下午就来看房子。”他说。

当关注和刷屏一步步转换成帮助和善意，我们有理由期待金晓宇的人生会越来越好。他的父亲，也越来越安心。

欧洲多地民众游行抗议七国集团、北约双峰会

“醒醒吧！G7”。26日，近千名抗议者在德国巴伐利亚州小镇加米施-帕滕基兴七国集团(G7)峰会会场外举行示威活动，要求七国集团“不要搞小团体”，切实履行责任，积极解决气候变化、饥饿等问题。同一天，数千人在西班牙首都马德里市中心参加反对北约、呼吁世界和平大游行。

抗议活动现场，“社会主义德国工人青年”负责人马尔科表示，七国集团只考虑自身利益，峰会只是从七国集团内部利益及相关利益群体的角度考虑及讨论问题，忽略了普通民众的利益。在许多国家通货膨胀严重的情况下，西方国家政府不顾本国民众生活成本的持续走高仍向乌克兰提供军事及资金援助，挤占了各国民生领域的投资。

此前一天，慕尼黑市区举行了更大规模的抗议活动，来自15个民间组织的数千名抗议者聚集在特雷西娅草坪，原本空旷的场地飘扬着五颜六色的标语旗帜。

在马德里，记者看到，在长达上千米的游行队伍中，有年轻人，也有老年人；有怀抱婴儿的妇女，也有行动不便的残疾人。这次游行由西班牙国家和平论坛召集，来自西班牙、德国、美国、古巴、委内瑞拉等国和一些国际组织的代表参加。

西班牙共产党主席何塞·路易斯·森特里亚在接受采访时说：“今天参加游行的人成千上万。我们呼吁和平，建立多极世界，而不希望增加军费开支。我们反对军备竞赛。”

一位名叫戴维的游行说：“战争的受害者永远是平民百姓。反对在这里召开北约峰会。”

北约峰会将在本周举行，主要议题包括继续为乌克兰提供支持、审议芬兰和瑞典加入北约问题，以及通过指导未来十年发展的新战略构想等。

据新华社

白杰品股

更多种可能

问：周一沪指高开，盘中冲高震荡，收盘上涨，你怎么看？

答：市场延续强势，深成指收涨1.1%表现最好。盘面上，两市涨多跌少，大消费、汽车、煤炭板块表现较好，北上资金净买入约73亿元。截至收盘，两市涨停超百只，跌停2只。技术上看，沪深股指收出3连阳，并继续收于5日均线之上，两市合计成交12288亿元环比增加；60分钟图显示，各股指均收于5小时均线附近，60分钟MACD指标均保持金叉状态；从形态来看，沪指刷新了近期反弹新高，盘中一度达到上一轮下跌0.618黄金分割的位置。由于连续两日出现向上跳空缺口，使得盘中再次出现震荡，不过60小时均线之上的震荡只会是做差价或场外资金低吸的机会。期指市场，各期指合约累计成交减少、持仓增加，各合约溢价水平整体有所增加。综合来看，两市成交再次突破1.2万亿，成交的活跃使板块轮动有了更多种可能。由于市场进入新的反弹阶段，沪指后市在3500点附近才会承受真正的压力。

资产：周一按计划以192元均价卖出五粮液0.8万股；另以15.48元均价买入联创股份18万股。目前持有华创阳安(600155)97万股，五粮液(000858)2.4万股，康芝药业(300086)68万股，中国电建(601669)74万股，联创股份(300343)18万股。资金余额3516332.2元，总净值29359632.2元，盈利14579.82%。

周二操作计划：联创股份、五粮液、康芝药业、华创阳安、中国电建拟持股待涨。

胡佳杰

杭州2岁女童被保姆遗留电梯内后坠亡

警方：符合刑事立案标准，已立案侦查

近日，有媒体报道，6月14日在杭州拱墅区一居民小区发生一起悲剧。杭州一名保姆带着不到2岁的女童坐电梯，出电梯时却将孩子遗忘在电梯间内。随后电梯升至8楼，女童走出电梯不久，从8楼楼道窗户坠楼身亡。

媒体从杭州市公安局拱墅区分局核实了解到，此事属实，目前正在核实侦办当中。同时，杭州市公安局拱墅区分局认为此案符合刑事立案标准，目前已进行立案侦查。

“保姆到我家才7天。我们查看监控，发现她在电梯里只顾看手机，连孩子有没有出电梯都不关注，事发后还撒谎说孩子是回电梯里捡树枝被关在电梯里

……希望追究她的刑事责任，后续我们还会追究她和中介、物业等的民事责任。”6月27日，女童父亲陈先生接受采访时说。

据了解，此事发生在杭州联合世纪新筑小区。陈先生称，他们一家人搬到这里来才一年多，他和妻子及两个女儿住二单元，孩子的外公外婆住三单元。他和妻子赵女士工作忙，孩子外婆又患重病，因此找了两个阿姨来家里，一人照看外婆，一人照顾孩子。“涉事保姆吴阿姨，我们约定月工资8000元、13薪，每月休4天。”陈先生称。

陈先生提供的事发监控录像显示，6月14日晚8点过，吴阿姨带着孩子从孩子外婆外公家所在的三单元15楼进电

梯，吴阿姨按下1楼的键后开始看手机；电梯行至3楼，她对女童说了句话；到1楼后，吴阿姨拉着滑板车出了电梯，并未留意小孩。电梯内监控显示，当晚8点05分15秒电梯门关闭后女童哭喊“阿姨”，但没有按键。电梯在一楼停留30秒后行至中间层8楼。电梯门打开后，女童哭喊着进入8楼走廊。1分多钟后，大厅监控记录下了一声巨响，时间为当晚8点06分55秒。据事发点对面的防高抛视频监控记录，女童是从8楼电梯厅附近的窗台坠落。

次日，女童家属以吴阿姨过失致人死亡为由向警方报案。

据钱江晚报、澎湃新闻、央广网等